

ELOFIZETÉS.

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egy évre ... 38 kor.

Fél évre ... 18 kor.

Egy negyed évre 9 kor.

Egy óra ... 8 kor.

Nyíltléri közlemények
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

KÖRKEZETŐRŐG:

Aradi és környéki egyesült
városok palotájában.

TELEFON-SZÁM: 57.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Rt. Arad, Törvényszék
Társaság.

József térszöglet 22. sz.

TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1917.

Főszerkesztő:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, november 11.

Lenin.

A véres orosz tüzijáték egymás után dobálja fel a maga csillagait. Ismeretlen mélységekből bukkannak fel szívek és nevek, arcok és jellemek, kiket a véres hullám most az örvénybe ránt, majd a hajdani cárok trónusának magaslatáig dobál. Mintha egy rettenetes boszorkánykonyha üstjében forrna és kavarogna a káoszban hanyatlott orosz néplélek: soha nem sejtett karrierek és tragédiák lombosodnak az orosz talajon. S ma már talán nem is pártok és jelszavak, törvények és ideálok viszik előbbre az orosz népsorsát, hanem a forradalomnak kiismerhetetlen szelleme.

A jelen, a ma, a percekint változó néphangulat s a megérkezett pillanat szab orosz földön törvényt, melyet a másik percben eltemet az illanó idő homokja. A most érkezett perceknek Lenin a hőse. A multja? Ki tudná azt? Ujságíró, kalandor, rajongó, filozofus s mindenben mértékelen. — Pá-

lyája és tervei egy más világ forgatagából kiragadott fénycsóvák, amelyek nem világítanak se hátra, se előre, csak a jelen sirboltjai és hekatombái fölött terjesztenek szokatlan fényességet. A program, amelyet az orosz apostol hirdet: a világ fényképéről letörli a multat, kiszaggatja a tradíciók minden gyökérszálát, megtagadja az ősök törekvéseit s egy új élet első betűjét írja a mérhetetlen orosz mezők tábláira. E program gerince nem is politikai, inkább gazdasági kérdések komplexuma. Minden föld a népi s nincs se szerzett, se örökölt jog, mely ennek kivételét megakadályozná. Pusztulnia kell mindennek és mindenkinek, ki ez ellen vétőt emel. Oly fantasztikus ez a terv, mint egy Wells-regény s talán éppen azért nem tudunk hinni Lenin, kormányzásának maradandó voltában. A béke szívárványa ott tündöklök az orosz égen, de kár, hogy még mindig csak — szívárvány s drága iver még mindig nem ér le a földre...

Károly király
életveszedelemben.

— Az uralkodó az Isonzóba esett. —

(Telefon.) Budapest. Sajtóhadiszállás. Károly király Ferdinánd bolgár királlyal együtt a visszafoglalt Görz városában időzött. Az uralkodó Görzből autón utazott vissza hadiszállására. Visszatérőben a király autója az Isonzó egyik árterületén megakadt. Ofelsége egyik vadásza és gárdaörmestere azonnal mentéshez láttak. A vadász alatt beszakadt a gát és mindhármukat elragadta az ár. Félix pármai herceg látva, hogy az uralkodót halálos veszedelem fenyegeti, a folyóba vetette magát és a királyt megmentette.

Elértük a Piavet.

Budapest, november 10. (Hivatalos). Veneclában a nagy hadjárat a szövetségeseket mind mélyebbre viszi az ellenséges országba. Erős osztrák magyar és német haderő áll az alsó Piave mentén. Ellenséges utóvédokat megvertünk, ahol csak velünk harcba szálltak. Tíz napi súlyos hegyiharcok után, amelyek a Monte-Paralba rohammal való elfoglalásával kezdődtek és a legfelső Piavevölgy felett uralkodó erődösapatok bevetelével tetőpontjukat érték el, tegnap a osztrák és királyi kilenvennegyedik gyaloghadosztály meghódította Vigot és Piave die Cadoret. A hadosztály amelynek harci ereje és szívós magatartása a legnagyobb nehézségeket leküzdötte, összesen tízezer hadifegyvert kilenvennégy löveget és számtalan géppuskát és aknavetőt szállított be. A Cadorevole völgyben megszállottak. Agordot. A régi olasz arconal letörése immár a Sugana völgy és Hétközség keleti részére is áttört. Conrad tábornagy oszlopait Borgetól keletre nyomulnak előre a határ ellen és elkecseregett utcai harcokban hatalmukba kerítették Asiago városát. Az orosz román arconalon és Albániában a helyzet változatlan. Vezérkar főnöke. Miniszterelnökség sajtóosztálya.

Berlin, november 10 (Hivatalos) A nagyfő hadiszállás jelenti. Olasz haderő. Osztrák magyar csapatok előnyomultak a Sugana és a felső Piave völgyében. Asiagot elkecseregett utcai harcok után elfoglaltuk. Olasz utóvédokat, amelyek a hegység kijáratánál és a síkságon a folyók mentén a Livensától nyugatra harcra szálltak visszavetettük. A szövetségesek Suganától lefele a tengerig elérték a Piavet. Ludendorff-Miniszterelnökség sajtóosztálya.

Ugron Gábor levele

Justh János ellen.

(Saját tudósítónktól.) Holnap lesz a makói képviselőválasztás, amit sok politikai pikantéria előzött meg. Először is Eckhardt Vilmos képviselőjelölt az új politikai viszonyok kialakulása alkalmával hirtelen frontot változtatott s egy merész lendülettel belépett a Károlyi-pártba. Az első mandátum-üresedéskor a fürge Eckhardt felépett és megindította a szükséges kereskedést. A jelölt urnak a hirtelen agitációk során rezerválist kellett aláírnia, amelyben kijelentti, hogy visszalép a jelöltségtől. Eckhardt Vilmost azonban rekompenzálni akarták és megígérték neki, hogy a legközelebbi mandátum-üresedés esetén okvetlenül őt léptetik fel. Eckhardt az ajánlatot elfogadta és ezt a második rezerválist aláírták a Károlyi-párt bizalmi emberei. Erre Eckhardt egyszerűen fellépett képviselőjelöltnek, amire a Károlyi-párt kiteszékelte a kebeléből.

A makói lapok egyébként szolgáltatnak más politikai eseményekkel is. Egy Justh János főispánhoz intézett nyílt levélből kitérünk, hogy a demokrácia jegyében működők milyen eszközökkel operálnak. Ugyanis a főispán magához hívatta a közhivatalok vezetőit, hogy presszionálják a választókat a függetlenségi és 48-as párt hivatalos jelöltje érdekében.

A csinos históriák kiouja-ként ideiktatjuk Ugron Gábor belügyminiszter levelét, melyet sógorához, Eckhardt Vilmoshoz intézett. Eckhardték ugyanis feljelentették a Károlyi-párti Justh főispánt a belügyminiszternél, hogy erőszakoskodik. Ugron beleszólt a választásba és a következő megnyugtató levelet intézte sógorához:

Kedves barátom! Mindazok megnyugtatóra, akiknek esetleg aggályuk volna, közlöm veled hogy nem tartanám megengedhetőnek, hogy akár tisztviselők, akár akatonai szolgálat alól felmentettek a makói képviselőválasztáson való szabad akaratnyilvánítása miatt bármily joghátrányban részesüljenek, vagy bármily zaklatásnak legyenek kitéve. Szíves üdvözléssel igaz híved, Ugron Gábor.

Aradi tisztviselők élelmezési panaszai.

(Saját tudósítónktól.) A közlelmezési miniszter kiküldöttel Bud János miniszteri tanácsos vezetésével ma reggel megjelentek a városházán és megtekintették a közlelmezési hivatal ügykezelését. Különösen a liszt- és élelmiszerjegy-rendszer érdekeltte a kiküldötteket, akik figyelemmel kísérték a hivatal személyzetének működését is. A kiküldötteket Zubor Andor tanácsnok és Exterde Kálmán báró a közlelmezési hivatal vezetői kalandozták. A látottak és tapasztaltak felett Bud miniszteri tanácsos legteljesebb elismerését fejezte ki.

Amikor a miniszteri kiküldöttek a közlelmezési hivatalban tartózkodtak, értesítették Bud János miniszteri tanácsost, hogy az aradi közszolgálati Alkalmazottak Beszerzési csoportjának küldöttsége akar nála tisztelegni. A miniszteri tanácsos Temple Rezső dr. miniszteri osztálytanácsos társaságában délelőlt 9 órakor fogadta a küldöttséget a távollévő Varjassy Lajos polgármester hivatalos helyiségében. A küldöttségben, melyet Berzsényi Béla helyettes pénzügyigazgató vezetett, Aknay Andor táblabíró, Burger György póstafőnök, Stróbi Rezső póstafelügyelő, Szántó Gyula számvevőtanácsos, Uray József írástbíró és Schweiger Péter, a beszerzési csoport tükára foglaltak helyet.

Berzsényi Béla helyettes pénzügyigazgató elpanaszolta a miniszteri tanácsosnak, hogy a fél évvel ezelőtt megalakult beszerzési csoport megalakulása óta egyetlen deka élelmiszerrel sem tudott beszerezni és ezért a csoport tagjai között oly nagy elégedetlenség, hogy az elnökség már le is akart köszönni. A csoportban 1150 család, 4678 taggal várta, hogy a beszerzési csoport a szükséges élelmiszerekkel ellássa, de a csoport a központok hanyagsága következtében mindeközéig meg nem kezdte működését. Elmondta, hogy még júliusban burgonyát rendeltek és augusztusban az Országos Közlelmezési Hivatal értesítette is őket, hogy a burgonyaközpontra ötven métermázsá burgonyát kült. A csoport 2200 korona vételárát szeptember hónapban el is küldött. Azóta ismételt sürgetés ellenére sem kapták meg a burgonyát. Hiába tettek panaszt a közlelmezési hivatalnál, a burgonyát mindeközéig nem kapták meg. Kértek ezenkívül babot, borsót, lenest, cukrot, zsirt, zöldségféléket, káposztát, de semmit sem kaptak. Kértek zsirt, sertéseket, dánvaját, de ezeket sem kapták meg. Hiába kértek posztót, vészpat, cernát, bőrt és da-dra, hogy ezeket a ruházati anyagokat külték, még sem kapták meg.

Stróbi Rezső póstafelügyelő szövegezte, hogy a város a vásárlási igazolványokért és az őrési tanúsítványokért díjakat szed. Elpanaszolta, hogy a 16 koronában megállapított díj túl magas.

A miniszteri tanácsos a beszerzési csoport panaszait tüzetesen följegyeztette és megnyugtatta a küldöttség tagjait, hogy illetékes helyen tolmácsolni fogja panaszukat.

Aradot ellátják téli ruhával.

(Fővárosi tudósítónktól.)

Arad polgárságát természetesen a Népruházati bizottság működésével kapcsolatban elsősorban az a kérdés érdekli, vajjon a bizottság működése kiterjed-e Arad városára is és ha igen, miként fogják Aradon e nehéz problémát megoldani. Ezzel a kérdéssel fordultam a Népruházati bizottság elnökéhez Giesswein Sándor dr. pápai prelátnak, országgyűlési képviselőhöz, aki a kérdésre adott válaszában a következőket mondta el az *Aradi Közlöny* számára.

— Nagyon természetes, hogy a Népruházati bizottság akciója kiterjed a vidékre is, hiszen a vidéki polgárságot sem lehet kitenni a megfiagyás veszedelmének. A vidék képviselve lesz a Népruházati bizottság elnöki tanácsában, sőt a bizottság minden szakosztályában helyet adunk a vidéki városok képviselőinek. De Aradon is megalakítjuk a Népruházati Bizottságot, amelynek elnöke alkalmasint Arad város polgármestere Varjassy Lajos lesz, tagjai sorában pedig helyet foglalnak a kereskedelmi és iparkamara kiküldöttel, továbbá a kereskedők és fogyasztók megbízottjai.

— Aradon is bevezetjük a jegyrendszert, vagyis itt is ruhajegyeket adunk ki és a megállapított módokat szerint

minden aradi polgár, akinek szüksége lesz téli ruhára, kap is ilyet a megállapított áron. Az aradi Népruházati Bizottságot a legmesszebbmenő teljhatalommal ruházzuk fel és lehetővé tesszük, hogy ez a bizottság a szükséghez mérten saját hatáskörében nyomban intézkedhessen. Működésében áll az aradi bizottságnak a visszaéléseket szigorúan megtorolni, de kötelessége is lesz ennek a bizottságnak szigorúan üldözni a lánc-kereskedelmet. Az akcióba igyekeznünk bekapcsolni a nagy és kiskereskedők, valamint az iparosok érdekeit is, a kereskedelemügyi miniszterium részéről történt már intézkedés, hogy Arad városában is rendelkezésre álljon a szükséges nyersanyag. Én azt hiszem, hogy a ruhakérdést meg tudjuk oldani, nehézségeink csak a cipőellátás körül lesznek.

A beszélgetés végén hangsúlyozta az elnök, hogy a bizottság részéről mindent elkövetnek, hogy Arad polgársága és munkássága téli ruhászükségletéhez a lehető leggyorsabban hozzájussanak. Az akció tekintettel lesz a falusi nép érdekeire is, hogy azonban ez a kérdés miként lesz megoldható, az még nincs egészen tisztázva. Éppen így most van folyamatban a részletes munkaprogram kidolgozása is.

Paál Jób.

Művészet.

* Színházi műsor. Vasárnap: Délután Varsói citadella. Este Hal mos János vendégléptével: Börégér. (B.) Hétfő: Lili. (C.) Kedd: Kaméliás hölgy. (A.) Szerda: Már ványmenyasszony. (B.) Csütörtök: Féltekenység. (C.) Péntek: Féltekenység. (A.) Szombat: Délután Börégér. Este Féltekenység. (B.)

* Egy aradi cég jubileuma. Igen érdekesen és ötletesen ünnepli 20 évi Aradon működését: Weisz Hugó jóhírű aradi fényképész. Andrásytéri kapualjában és emeleti szalonjában, művészi fényképkiallítást rendezett. Képeinek tárgya: a nő... Hogy miként állítja oda modelljét, természetességében, mozgásával, cselekvésében, életet ad képeinek. Kivitelük: gravur különlegesség, izlésesek, finomak, minden egyes példány igazi illusztráció. Ha visszagondolunk, 20 év előtt milyen fényképek készültek és készít ma Weisz Hugó, akkor láthatjuk magunk előtt e kiváló fényképész törekvéseit, akit mindig ott találtunk az újított és modern haladók között. Képeivel eddig 33 nemzetközi művészeti fényképkiallításban szerepelt, és mindenütt feltűnést keltett és első díjakkal tüntették ki, a magyar névnek jó hírt és becsületet

szerezett. Kiallítása Aradnak látványossága. Ily képek bizonyára mindenkinek igaz gyönyörűséget szereznek.

* A színházi iroda hírei. A jövő hét érdekességei. A jövő heti műsor egyik legnagyobb szenzációja hogy: A naturalista orosz irodalmi irány egyik legnagyobb reprezentatívman-je kap teret esténként a színházban. Arcybasew „Féltekenység” című öt felvonásos drámája kavargja föl a lelkeket és facsarja össze a szíveket megdöbbenéssel. A „Féltekenység” csütörtöktől kezdve sorozatos szereposztásban kerül színre, ami már előre is biztosítja a legnagyobb sikert.

* Ritka gyűjtemény fog megjelenni ez év karácsony idejére. A „Nádor”-féle karácsonyi album 10-ik kötete, a legpompásabb, a legszebb dal- és zongoragyűjtemény lesz az idei karácsonyi zeneműpiacon. A magyar nótakincsnek színe-javát tartalmazza, a legismertebb zeneszerzőktől: Anyos, Eröss, Fráter, Kondor, Kárpáthy dr., Révffy dr. és Sas dalai egytől-egyig szépek, magyarosak; a kabaré irodalom és a könnyebb műfajú muzsika számot tevő újdonságainak, legismertebb

szerezvényei méltán sorakoznak az album művészi értékének emeléséhez. A kiadó itt is a legjavát adja: Buday, Czeglédy, Erbé, Nádor lehetőszerű finom dalaiból valóságos kis zenei csokrot találunk, van még benne sok magyar bakanóta a legnépszerűbbek közül, keringő, indulók. Szalondarabok és német katonadalok egészítik ki a fényesen összeállított gyűjtemény gazdag tartalmát. Az albumban megjelent művek nagy része ének és zongorára jelent meg s így azt hegedűsök is játszhatják. Előjegyzéseket csak november hó 15-ig fogad el a kiadóhivatal, s ajánljuk olvasóinknak, hogy minél előbb rendeljék meg, mert tekintettel a nagy papirhiányra, az album csak korlátolt példányszámban jelenik meg, s így az előbb beérkező rendelések lesznek előbb elintézve. Az album ára füzve 8 korona, kötve 10 korona, a pénzt előzetesen is be lehet küldeni, ebben az esetben a füzött albumnál postaköltséggel 8 K 70 fillért, a kötött albumnál pedig 11 koronát kell beküldeni, vagy lehet utánvételt is megrendelni a kiadónál, Nádor Kálmán-nál, Budapest, IV. Károly király-ut 8., vagy bármelyik helybeli könyvtárosnál is megkapható.

* Kner Izidor könyvei. Kner Izidor a legjobb ízlésű magyar könyvkiadók egyike. Szerencsés kézzel megválogatott kiadványait valósággal szétkapkodja a közönség. Most négy könyv jelent meg egyszerre az országos hírű gyomai nyomdában: Kisértehetőriák. Fordította Balázs Béla. Eifel. Összegyűjtötte Bálint Aladár. Balázs Béla: Hálátos fiatalság. Jászay-Horváth Elemér: Színek, szavak. A pompás kiállítású, érdekes művek kapnátok minden könyvkereskedésben.

* Ki a legszebb aradi színész? Ezt a fogas kérdést adja fel olvasóink az Aradi Élet legújabb számában. Szépségversenyt indít meg az aradi színészek között. A színház és mozik egész heti műsora, színlapjai is olvashatók az Aradi Életben, mely kapható minden trafikban és könyvkereskedésben.

* Új lap a fővárosban. Szakács Andor, a kiváló újságíró, a Magyarország felelős szerkesztője új lapot indít, amelynek címe a Virradat lesz s hetenként kétszer fog megjelenni politikai, irodalmi és művészeti tartalommal. Két eredeti új regénnyel: Krudy Gyulával és Oláh Gáboréval fog megindulni. E regények mellett folytatásokban fog megjelenni Bródy Sándornak turini jegyzetei, Kossuth Lajos haldoklásáról és haláláról és a Kossuth-ház akkori eseményeiről.

* Az Aradi Tükör legújabb száma érdekes és változatos tartalommal ma jelent meg. A lap az elárusítóknál és a dohánytözsdekben kapható.

* „Allraune” megjelent és kapható Deák könyvkereskedésében Forray-utca. 7831

Új Oroszország békefeltételei.

(Lenin programja.)

(Telefon.) Pétervár. A Pétervári Távirati ügynökség közli: A szovjetek kongresszusa a békejavaslatokról tervezetet fogadott el, amely ezt mondja:

A munkásoknak és parasztnak a november 6-iki és 7-iki forradalma által megalakított kormánya a szovjetekre támaszkodva javaslatot tesz valamennyi hadviselő országnak, hogy haladéktalanul kezdjék meg a közvetlen tárgyalást a demokratikus békéről.

A kormánynak az a felfogása, hogy demokratikus és igazságos béke, amelyre a háborútól kimerült és tönkretett hadviselő országok munkás osztályainak többsége törekszik, az a béke csak rögtönös béke lehet, amilyent az orosz munkások és parasztnak a monarchia ledöntésével követelnek, azonkívül szükséges, hogy azonnali békelegyen anneksziók nélkül és idegen nemzetiségek erőszakos bekebelezése, valamint hártalanítás nélkül.

Az orosz kormány azt javasolja minden hadviselő félnek, hogy tegyen azonnal lépéseket ilyen béke érdekében, amennyiben kijelenti hajlandóságát, hogy haladéktalanul elkövet mindent arra, hogy ennek a békének minden feltételét elfogadtassa valamennyi érdekelt ország meghatalmazottaival.

A demokratizmus és munkásosztály az anneksiók vagy erőszakos területszerzés alatt a kis, gyenge nemzetiségeknek a nagy, hatalmas államokba való bekebelezését érti az előbbiek hozzájárulása nélkül, tekintet nélkül az illető nemzetiségek civilizációjának fokára. Annexió, vagy erőszakosság továbbá az is, ha valamely állam egy népet erőszakkal magához akar kötve tartani és vonakodik attól, hogy a lakosság valódi akarata jusson kifejezésre. A kormány azon a véleményen van, hogy a háború folytatása avégből, hogy a gyenge legyőzött nemzetiségeket és gazdag és hatalmas nemzetek között osszák fel, nagy bűn volna az emberiség ellen.

A kormány kihirdeti azt az ünnepélyes elhatározását, hogy oly békét ír alá, amely az említett az összes nemzetekre jogos feltételek mellett véget vet ennek a háborúnak. Együttal kijelenti, hogy az említett feltételek nem tekinthetők véglegeseknek, vagyis a kormány beleegyezik abba, hogy vizsgálat tárgyává tegyen minden más békefeltételt, csak ahhoz ragaszkodik, hogy ezeket a feltételeket a lehető legnagyobb gyorsasággal terjesszék elő az illető hadviselő államok, hogy ezek a feltételek teljesen világosak legyenek mindenféle titok nélkül.

A kormány a maga részéről megszünteti az egész titkos diplomáciát és megerősíti azt a szilárd elhatározását, hogy a béketárgyalásokat nyilvánosan az egész világ szemé láttára folytatja és nyilvánosságra hozza a nagybirtokosok és kapitalisták kormánya által 1917. február óta november 7-ig kötött összes titkos szerződéseket, amelyeket a kormány érvényteleneknek és semmiségeknek jelent ki, amennyiben önként a legtöbb esetben bármiféle kedvezményeket vagy előjogokat biztosítanak a nagybirtokosoknak, amennyiben a nagyoroszok által végrehajtott anneksiókat fenntartják, vagy szaporítják.

Amidőn a kormány minden népet felszólít, hogy kezdje meg a békéről való tanácskozásokat, a maga részéről kijelenti azt a hajlandóságot, hogy a kezdeményezést írásban, vagy távirati közlemények útján, valamint idegen államok képviselőivel folytatandó tanácskozáson, vagy ezekkel tartandó konferencián fogja megvalósítani. Hogy ezeket a tanácskozásokat megkönnyítse, a kormány, megbizottakat küld a semleges országokba.

A kormány javaslatot tesz valamennyi hadviselő ország kormányának, hogy kössenek azonnal fegyverszünetet. Azt hiszi, hogy a fegyverszünetet három hónapra kellene kötni, mivel ez az idő elegendő a béketárgyalások kedvező befejezésére.

Indítványozza a kormány, hogy valamennyi nemzetiség és nemzet, amely résztvett a háborúban, megbizott útján vegyen részt a béketanácskozásokon, hogy a világ összes nemzeteinek képviselőiből álló konferencia hívassék egybe a kidolgozott békefeltételek végleges elfogadására.

Amidőn Oroszország munkásainak és parasztjainak ideiglenes kormánya ezeket a békejavaslatokat az összes hadviselő államok kormányai elé terjeszti, különösen a világ három legnagyobb kulturnemzetének öntudatos munkásaihoz fordul, Anglia, Franciaország és Németország munkásaihoz, amelyek a haladás és szocializmus körül a legnagyobb érdemeket szerezték. Az angol szakszervezetek, a francia proletárok nagy forradalmi, a német munkások hősi harcok szervezőiként garanciái annak, hogy az országok munkásai meg fogják érteni az előttük álló problémákat: az emberiség megszabadítását a háborútól. A munkások tetterős és önzetlen energiával fognak segíteni nekünk befejezni a béke művét, hogy az összes munkásosztályok megszabaduljanak a kizsákmányolástól.

Lenin megöletti Kerenszkiéket.

Berlin. A különböző semleges országokból érkező hírek alapján némi tisztább képet lehet alkotni az orosz forradalomról. Lenin programjának legfőbb pontja nem a különbéke megkötése, hanem az általános békekötés klerikalizációja. E cél elérése érdekében Lenin semmiképe eszközöztől sem riad vissza. Az új forradalmi párt gazdasági és politikai programja a végzetes radikális. Követeli a földbirtok felosztását a parasztnak között az eddigi birtokos hártalanítása nélkül, tekintet nélkül arra, hogy a földbirtokot a tulajdonos örökölje vagy maga szerze. Követeli a legfontosabb iparágak a fém- és szővelőipar, a közlekedés és banküzemek állami monopóliumát szintén az eddigi érdekeltek hártalanítása nélkül. A program lényeges része még a politikai ellenfeleket minden eszközzel, ha kell, vérontással való leveretése. A maximalisták gyakran hangostatták, hogy mihelyt hatalomra jutnak, ellenfeleiket azonnal kipusztítják. Hát nem lehetetlen, hogy a letartóztatott minisztereket halálra ítélik. Hasonló sors vár a régi forradalom számos neves szereplőjére is. A cári család ősei is nagy veszedelmekben van. Egyébként Lenin és Trocki hosszú időt töltöttek Ausztriában és Magyarországon s így a monarchiát közvetlen tapasztalatból alaposan ismerik.

A hetedik

magyar hadikölcsön.

(Saját tudósítónktól.) A hosszasan elhúzódó háború további nagy pénzügyi követelményeket támasztván az államhatalommal szemben, a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadikölcsön kibocsátása vált szükségessé. A hadviselés költségeinek fedezésére a pénzügyminiszter ez uttal 6%-kal kamatozó adómentes járadékkölcsön kötvényeket, valamint 5½%-kal kamatozó adómentes járadékkölcsön kötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát ez alkalommal is közvetlenül fordul a közönséghez.

Az aláírás időtartama 1917. november 15-től december 14-ig bezárólag terjed.

A 6%-kal kamatozó járadékkölcsön kötvény kibocsátási ára voltaképpen 97 K 13 f-rel van számítva. De arra való tekintettel, hogy a járadékkötvény kamatozása csak 1918. február elsején veszi kezdetét, s a jegyzéstől 1918. január 31-ig járó kamatok az aláírási árba be vannak számítva, a kötvény aláírási ára minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva: 1. arra az esetre, ha az aláíráskor az aláírt összeg egész ellenértéke be fizetettik: a) az 1917. évi november 15-től december 1-ig bezárólag történő aláírás esetén 96 K 10 f.; b) az 1917. évi december 1-ét követő időben 1917. évi december 14-éig bezárólag történő aláírás esetén: 96 korona 32 f.; 2. ha pedig kedvezményes (részletekben történő) fizetési módokat választik igénybe, az aláírási határidő egész tartamára szólólag 97 K 20 f.

Az 5½%-os járadékkölcsön kötvény kibocsátási ára 1917. december 1-én 91 K 25 f. Ehhez képest 1. arra az esetre, ha az aláíráskor az aláírt összeg egész ellenértéke befizetettik: a) az 1917. évi november 15-től december 1-ig bezárólag történő aláírás esetén 91 K 25 f.; b) az 1917. évi december 1-ét követő időben 1917. évi december 14-éig bezárólag történő aláírás esetén 91 K 45 f.; 2. ha pedig a kedvezményes, részletekben történő fizetési módokat választik igénybe, az aláírási idő egész tartamára 92 K 25 f.

Az esetben, ha a 6%-os, valamint 5½%-os járadékkölcsönre aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az aláírt összeg egész ellenértéke befizetendő. A 100 K át meghaladó aláírásoknál ellenben a befizetés részletekben is teljesíthető. Ez esetben az aláírás alkalmával az aláírt összeg 10%-a biztosítékképpen leteendő éspedig készpénzben vagy megfelelő értékpapírokban. A részletek pedig a következőképp fizetendők: a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. január 9-ig, a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. január 29-ig, a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1918. február 16-ig, a jegyzett összeg ellenértékének 20%-a legkésőbb 1918. február 28-ig. Az utolsó befizetés alkalmával az aláírási hely a letett biztosítékok elszámolja, illetőleg visszaadja.

A kibocsátásra kerülő 6%-os, valamint 5½%-os járadékkölcsön kötvények felhasználhatók lesznek a törvényhozás részéről előreláthatólag már a közeli jövőben beendő intézkedések alapján kivetendő kamattörlesztésére.

Százhusz vagon burgonya különös története.

(Saját tudósítónktól.) Részletes riportok keretében mutatott rá az Aradi Közlöny azokra a balkezes és szerencsétlen közlekedési intézkedésekre, amiket a Burgonya Központ úgy Arad, mint más nagyobb vidéki városok rovására tett. Hogy ez a fontos és primer szükségletek kielégítésére alakult központ milyen károsan végzi feladatát, és mennyire csak önző, rideg üzleti érdekeit tartja szem előtt, arra pregnánsan érdekes esetet mondunk el, amit egy oly magasrangú tisztviselő mondott el az Aradi Közlöny munkatársának, akinek az országos közlekedési ügyekben aktív része van.

A történet a maga hűségében és tárgyilagosságában így hangzik:

Kolozsvár város közlekedési tanácsának kiküldöttje elment Nyirbátorba, hogy a város közönsége részére burgonyát vásároljon. A városi megbízottnak hosszú és körülményes utánjárás után sikerült is az ottani termelőktől 120 vagon burgonyát felhajtani. A közönségnek ez volt az egész burgonya termése. A városi kiküldött a burgonya vásárlás után — természetesen zsebében a törvényes és szükséges vásárlási igazolvánnyal — elment az ottani főszolgabíróhoz és szállítási engedélyt kért. A főszolgabíró azt mondotta a városi kiküldöttnak, hogy előbb szerezzen vagonokat. A hatósági ur szerzett is vagonokat és visszament a főszolgabíróhoz, hogy átvegye a szállítási igazolványt. És most következik az ügynek a keserűen jellemző és szomorú része.

A nyirbátói főszolgabíró ugyanis közölte Kolozsvár város kiküldöttjével, hogy nem adhat a 120 vagon burgonyára szállítási igazolványt, mert kifogyott a blankettája, illetve a szállítási engedélyeket öt-tíz méterházas tételek szállítására kiadta. Ellenben azt a tanácsot adta a kérelmező városi hivatalnoknak, hogy utazzék fel Budapestre a Burgonya Központ-

hoz, ahol majd kiállítják részére a szállítási engedélyt. A kiküldött a tanácsot megfogadta, vonatra ült és felutazott a Burgonya Központba. A Központban azt mondták a kiküldöttnak, hogy szállítási engedélyt nem állíthatnak ki részére, mert a nyirbátói főszolgabírónál még van szállítási blanketta, minthogy ezideig a másolatok nem érkeztek fel a központba. Ellenben azt a tanácsot kapta, hogy menjen vissza a nyirbátói főszolgabíróhoz és abból a pár példány blankettából, ami ott van, kérjen a maga, illetve a város részére.

A hatósági megbízott nem tehetett egyebet, mint vonatra ült és ment újra Nyirbátorba a főszolgabíróhoz, akivel közölte a Központtól kapott választ. A főszolgabíró ekkor a leghatározottabban kijelentette, hogy neki szállítási blankettája nincs, amiről meggyőződést is szerezhet, ha két napig itt marad. A városi kiküldött várt és a Burgonya Központtól érkezett egy leirat, melyben elismerik, hogy a nyirbátói főszolgabíró a kiutalt száz darab szállítási igazolványt mind kiadta. Uj szállítási igazolványokat azonban a Központ nem küldött, úgy, hogy Kolozsvár város megbízottja ismét felment és kérte a város részére megvásárolt, kifizetett burgonya részére a szállítási engedélyt. A Központ ekkor kijelentette a városi megbízottnak, hogy engedélyt nem adhat, mert időközben a kormány elrendelte a burgonya rekvirálását és burgonyát pedig csak a Központ szállíthat.

Tehát a Burgonya Központ adig járatta, utaztatta, dobálta és — mondjuk ki nyíltan — bolondította a városi megbízottat, míg a burgonya szabad vásárlási ideje lejárt, a rekvirálás megtörtént és így a burgonyát, amit kizárólag a központ szállíthat, csekély 120 ezer koronával megdrágította.

Ilyen önzetlenül működik a Burgonya Központ...

A magyar filmgyárak az idén a szebbnél-szebb és jobbnál-jobb képeket hozták a vászra. Csupa magyar és cseh filmet látnunk hirdetőn mindenütt magyar írók, magyar rendezők és magyar filmstarok kitűnő nevének a márkáival. Egyik moziban Jókai, a másikban Mikszáth s mások. Aradon — vendégképpen talán — jelennek meg olykor-olykor a jobb magyar filmek. Legtöbbször ócska régiségek szerepelnek nap-nap után a plakátokon. Vajjon jogos-e, hogy a kritika megmondja, vége itt is az igazat?

Ma minden, mely, mely a közönség pénzét telik meg, arra törekszik, hogy kényelmet nyújtson a publikumnak s e helyett mit tesznek az aradi mozik? Teletömik páholyukat székekkel és pedig gyermekeknek való

székekkel, amelyeken egy felnőtt ember másfél óra alatt me-revgorcsot kaphat. Mindez természetesen helyáremeléssel történik. Az új Uránia színházban vannak helyek, amelyekért 11 korona 50 fillért kérnek el s a honnan a vászonnak legfeljebb felét láthatja az ott ülő.

Fájdalom, nincs terünk, hogy, bővebben tárgyaljuk ezeket a dolgokat, de a szabad kritika jogosságára hivatkozva: a mai naptól fogva igyekeznünk fogjuk a közönséget a mozik dolgáról, mindenkifelelt műsoráról alaposan s az igazságnak megfelelően tájékoztatni.

Aradi repülőket inzultált pap.

Az aradi repülőosztag katonáinak repülőgyakorlatot kellett végezniök Aradról Lugosra. Azonban mintegy 1900 méter magasságban a motor elromlott és a gép lezuhant velük. Temeskövesd község határában éppen a görög keleti egyház kertjének kerítésén akadt fenn. Szerencséjük, hogy a gép benzintartánya nem robbant fel.

A falu népe körülvette a repülőket és érdeklődéssel hallgatta a szerencsétlenség részleteit. Beszélgetés közben oda érkezett Szucsú János görög keleti lelkész, aki egyes tanúk állítása szerint meglehetősen itókás hangulatban volt és rámondult a katonákra:

— Kik vagytok? Igazoltok magatokat!

A tizedes előállott és megmondta, hogy Vrecel Alois a neve a társát pedig Ludvig Ignácnak hívják és mindketten az aradi repülő pót század katonái.

A popa nem elégedett meg ezzel az igazolással.

— Hazaáruló csehek vagytok, — mondotta — bizonyára kémszedni jöttetek. Azonnal szedjétek le ezt az ellenséges repülőgépet az egyházam szent deszkáiról és mars!

A káplár összecsapta a bokáit: Melde gehorsamst: a gépet érintetlenül kell hagyni, amíg a bizottság kijön és megszemléli. Különböző pedig visszautasítom a sértést Szucsut előntörte a méreg:

— Mit, cseh banda, még szá-jaskodtok velem. Nesze neked, cseh vitéz! És a szót tett követte. Egy hatalmas pofon csattant el, amely a főtisztelendő jobb tenyerétől eredt és káplár ur Vrecel bal orcáján ért talajt.

Talán véres összelütközés lett volna a kis hazafias incidensből, ha egy fiatal teológus közbe nem lép, aki a katonák pártjára állva, megvédte ezeket a popa oktalan buzgólkodása elől.

Az esetről jelentést tettek úgy a katonai, valamint a polgári hatóságnál és a tulbuzgó popa most hatóság elleni erőszak miatt fog feleni a büntető bíróság előtt.

Mikor Szucsut kihallgatták, beismerte az esetet, csupán az ittasságot cáfolta meg, de azzal védekezett, hogy azt hitte, hogy valamelyik ellenséges állam repülői öltöztek osztrák-magyar uniformisba és azért lépett fel velük szemben ily kézzelfogható módon

A hadinyereségadó fizetésénél a kötvények — figyelemmel arra, hogy az aláírási ár megállapításánál a folyó kamatok is számításba vétettek, s figyelemmel, hogy az aláírási helyek ötven fillér jutalékot szoktak a feleknek megítélni, — minden 100 korona névérték után a voltaképeni kibocsátási ár, tehát a 6%-os járadékkölcson kötvénynél K 97.13 — 50 f. = 96 K 63 f. az 5 1/2%-os járadékkölcson kötvénynél pedig K 91.25 — 50 f. = 90 K 75 f. fog számításba vétetni.

A kibocsátandó kötvényekre az Osztrák-Magyar bank és a m. kir. Hadikölcsönpenztár a kötvényeknek közizálogul lekötése (lombardirozása) mellett a névérték 75%-áig, a mindenkori hivatalos váltószámítolási kamatlábon nyújtanak kölcsönt.

Ugyancsak a mindenkori hivatalos váltószámítolási kamatlábon nyújtanak náluk zálogul elfogadható értékpapírokra kölcsönt, ha a felveendő összeg igazoltan a jelen felhívás alapján aláírt összegek befizetésére szolgál. A mérsékelt kamatláb kedvezményében a meghosszabbított ily kölcsönök is részesülnek.

Mozikritika.

(Saját tudósítónktól.) Az Aradi Közlöny egyik olvasója a napokban azt kérdezte a lap egyik munkatársától: — Ugyan, mondja meg szerkesztő ur, hogyan irhatnak önök annyi szépet az aradi mozgóképszínházakról? Járnak-e önök a mozikba, hogy észre nem veszik azokat a többé-kevésbé feltűnő anomáliákat, melyek bántóan tολakodnak a türelmes publikum elé.

Nehéz volt megértetnünk vele, hogy a mozgóképszínházakról leadott közlemények nem a szerkesztőség véleményét fejezik ki: egyszerű fizetett kommunikék azok, reklámok, amelyekhez a szerkesztőségnek semmi köze.

— És miért nem irnak önök kritikát a mozikepekről, éppúgy, mint a színházakról? Miért ne bántsvirágok ezek?

Nem tagadjuk, hogy olvasónknak sok igazsága van s kérdése a nagyközönség véleményét fejezi ki. Valóban nem egészen helyes az az álláspont, hogy a lapok szótlanul hagyják a dusjövendelmű mozik gyenge műsorát s a közönség jogos igényeinek nullifikálását. Mert két dolgot le kell szögeznünk: az egyik az, hogy a mozik előszeretettel hangoztatják színházvultukat s ha ezt elismerjük: akkor helye van az igazságos kritikának; a másik, hogy műsorukkal ettől függetlenül is rászolgálnak a szigorú bírálatra.

A konkurrenciánélkül való aradi mozgóképszínházak általában olyan rossz és olcsó műsorral sértegetik az aradi publikumot, amelyet az igazán nem

érdemel meg. Türelmes és jó publikum ez: igazán kár, hogy az Apollo és Uránia színház tulajdonosai ennyire lenéznek. Itt-ott, a presztizs kedvéért, megjelentetnek egy-egy jobb képet a vásznon, de akkor aztán abban a hónapban csupa selejtes dologgal kell beérni a bosszankodó publikumnak.

De mit törődnek ezzel az érzéketlen tulajdonosok. Jóleső érzéssel nézik minden este, hogy tolong és verekszik a helyért a publikum. A mozik előtt a szűk utcákon nem lehet járni, vagy megállani, sodorja az odátvedtet a zajongó emberár.

S ennek a jó publikumnak adnak a legtöbbször rongy műsort, mert nem fogadjuk el a moztulajdonosok sopánkodását:

— Honnan vegyünk jó képeket?

Egyébként a legfontosabb része vallomásának ez volt:

— Követelem a repülőgép által az egyháznak okozott tízen két korona kár haladéktalan megtérítését.

Visszavert angol előretörések.

Berlin, november 10. Nagyfőhadiszállás jelenti.

Nyugati harctér.

Rupprecht trónörökös hadcsoportja:

Heves pergőtűz előzte meg a Pölkapellától északra napfelkelte után megindult angol előretöréseket, amelyeket közelharcban visszavertünk. Az Iser mentén és a Houthouster erdőtől Zandvoordeig a tüzéségek harci tevékenysége délután ismét nagy heveségre fokozódott.

A német trónörökös hadcsoportja:

Német gárdaszázaljak utászokkal és egy rohanászaljalj részével a Chaume erdőben heves tüzéségi és aknavetőelőkészítés után francia állásokat foglaltak el. Erős, még éjjel is megismételt ellentámadások az ellenség nagy veszteségeivel összeomlottak. Kettőszáznegyven fogoly, köztük hét tiszt maradt kezünkön. Richtofen báró hadnagy huszónötödik légi győzelmet aratta.

Keleti harctér és Macedónia.

Nincs különös esemény. Ludendorff, első főszállásmester. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Visszavonulnak az Etschig az olaszok.

(Telefon.) Genf. Az olasz hadvezetőség tervével foglalkozó Havas kölemény azt a kétkedését árulta el, vajjon Püsz tábornoknak Fock tábornokkal egyetemben sikerül-e majd idejekorán szembeszállni az osztrák-magyar-német csapatok átkaroló manőverével.

Ma érkezett az a hivatalos hír, hogy Cadorna visszalépett a főparancsnokságtól. Meg vannak győződve arról, hogy az újonnan alakított legfelsőbb katonai tanács, amely hír szerint Nerviben székel, dekoratív értékű, ez csak azért alakult, hogy Cadorna eltávolítását az olasz nép és a világ előtt elhomályosítsa.

Berlin. A Lokalanzeiger jelenti: Svájci lapok közlik a Havas-ügynökségnek azt a jelentését, hogy az olasz hadsereg valószínűleg az Etschig fog visszavonulni.

Genf. Párisi lapok szerint az entente kormányok azzal foglalkoznak, hogy a Scraill-expedíciót feladják és a macedoniai csapatokat Olaszországba szállítják.

München. A Morning Post jelenti: Lloyd George és az angol vezérkar között Olaszország miatti súlyos ellentétek támadtak. Roberts vezérkari főnök állása megrendült. Kiderült, hogy Lloyd George-nak az az állítása, amely szerint az olasz frontnak van a legnagyobb fontossága, igaz volt, Roberts ennek ellenére csak a flandriai koncentrációra ügyelt és teljesen vak volt Olaszországgal szemben.

Kormányfelügyelet alatt a központok.

(Telefon.) Budapest. A legutóbbi minisztertanácson Hadik János gróf előterjesztést tett a központoknak kormányhatósági felügyelet alá való helyezésére ügyében. A minisztertanács elfogadta Hadik által benyújtott rendelet tervezetét, amely kimondja, hogy a közszükségleti cikkek beszerzésével és forgalomba hozatalával foglalkozó központok egész üzletvitelük különösen pénz- és vagyongazdálkodásuk tekintetében kormányhatósági felügyelet alá tartoznak. Az ellenőrzést a minisztertanács által kijelölt szakminiszter fogja gyakorolni.

Budapest. A Cserde-üggyel kapcsolatban a Nemzeti kaszinóban, ahol mostanában a politikai ügyeket intézik, tartósan foglalkoznak a serajevoi tanuvalomásokkal. Tegnap már az a nézet alakult ki politikai körökben, hogy Mezőssy Béla földművelésügyi miniszter lemondása el nem odázható. Befejezett dolognak tartják eszerint, hogy Mezőssy távozása már csak napok kérdése. A feljegyzések abban egyeznek meg, hogy Mezőssynek kötelessége lesz lemondani és az ügyet a bíróság előtt tisztázni.

Nyilvános köszönet és nyugtázás.

Az Aradi Anyavéde Egyesület vasárnapi jótékonycélú uzsonnája a legfényesebb anyagi és erkölcsi siker mellett zajlott le. A rendezőség ezúton mond hálás köszönetet azoknak, akik nagy munkájában segítségére voltak és különösen köszönetet fejez ki a 33-ik gyalogezred zenekarának, Szabó Albertnek, Fischer Mórnak, Matzky Károlynak, Wild Ferencnek, Schreyer Viktornak, a Hungária kávéháznak, a Városi kávéház és a Fehér Kereszt szálloda tulajdonosainak, a Villanygyárnak, a Rázkvárnak és a Csanádi vasútnak, akik valamennyien felszerelésekkel és egyéb hozzájárulásokkal segítettek elő az ünnepély sikerét. Felismereni a következők voltak szívesek, akiknek hálás köszönetét fejezi ki az elnökség:

Barabás Béla és neje 100, Szabó Albertné 50, özv. Purgly Lajosné 20, Zimmermann Károlyné 40, Darányi Jánosné 20, Zimmer Béláné 10, Bíró Albert 20, Arad-Csanádi Takarékpénztár 100, Aradi Polgári Takarékpénztár 100, Széchenyi Gözmalom 20, Villanygyár 10, Aradi Központi Takarékpénztár 20, dr. Tagányi Sándorné 50, Juszt. Markó 20, báró Bohus Lajos 50, Hász Erzsébet 5, Czukor Lászlóné 20, Zborovszky Pálné 10, Pufgly Lászlóné 15, Rónay Lajosné 5, Kövér Márton 20, Kellner főhadnagy 20, Sfelmitzer Jeni 5, Kongreganista 5, Szacsavay Zsigáné 15, Hermann Károlyné 95, Bogszán Emilné 15, Hermann Alfrédné 95, Losonczy-né 5, Kintzig Jánosné 95, Csernovitz

Budapest. Politikai körökben hire jár, hogy Wekerle Sándor miniszterelnök Gonda Henrik parlamenti gyorsíró, egy könnyomatossági szerkesztőjét a sajtóiroda főnökévé akarja kinevezni. A hír újságírói körökben kinos-feltűnést keltett. Egyik délutáni újság azt írja, ha a kinevezés megtörténik, úgy a fővárosi sajtó minden összekötését meg fog szakítani a miniszterelnöki sajtóirodával.

Budapest. Andrássy Gyula gróf egy újságíró előtt az új párt alakulásáról ezeket mondotta:

— Azt tartom, hogy az új pártalakulás akut szükségletté vált. A világháború tanúságai szükségessé teszik, hogy mindenki lelki és pártpolitikai hitvallását revízió alá vegye és az új adott viszonyokhoz alkalmazkodjék. Kétségtelen, hogy a háború minden téren új viszonyokat teremtett és új jelzések dominálnak. Új lesz a monarchia és új lesz Magyarország, mely a háborúból győzelmesen fog kikerülni. De lehetetlen meggyőződéssel mondanom, hogy a nemzetnek és a pártoknak egyaránt komoly érdeke az új pártalakulás.

Diodor dr. 5, Löwy Rózsika 15, Mairovitz Emil 20, Steiner Frigyes dr. 20, Bréda Viktorné grófné 5, Jombart Lajos 10, Rónay Dóra 5, Rónay Jánosné 7, Monzer ezredes 10 kor. Folytatjuk.)

Üzérkedés aprópénzzel.

(Sajtó tudósítónktól.) Egyes bécsi és budapesti lapok megírták, hogy a kormány az aprópénzhiány enyhítése céljából új vert és papírpénzt hoz forgalomba. A hirdások szerint az illetékes pénzügyi szakkörök 25 és 50 filléres vert pénzt és 5 koronás bankjegyet óhajtanak kiadni. Az Aradi Közlöny munkatársa ez ügyben felkereste Unger Ferencet, az Osztrák-Magyar bank aradi fiókjának főnökét és kérdést intézett hozzá, hogy kapott-e már a bank valamilyen direktívát a kibocsátandó új pénzre vonatkozólag és érezhető-e Aradon az aprópénzhiány? Unger bankfőnök kérdéseinkre ezeket mondotta:

— Az utóbbi időben Aradon újból érezhetővé vált az aprópénzhiány, aminek okát abban látom, hogy részben üzérkednek az aprópénzzel, részben pedig a gazdagság merő hanyagságból és nemtörődomségből otthon hagyja és gyűjti a sulyban tekintélyes mennyiséget képviselő aprópénzt. Az új aprópénz fogalombahozatalára nézve az intézet még semmiféle utasítást vagy leiratot nem

kapott, hogy a közel jövőben új pénzegységek jelennek majd meg. Az aprópénzhiány, újból azóta érezhető, amióta a nikkelpénzt be vonták. A pénzforgalom egyébként Aradon oly horribilis, hogy a bécsi központi intézet nem tudja kielégíteni a szükségletet. Néhány hét előtt rendeltünk 40 zsák 20 filléres vert pénzt és ebből értékesítésünk szerint 20 zsákot fogunk küldeni.

— Az intézetnek most roppant sok baja és kellemetlensége van az aprópénz beváltással. Naponta több tízezer korona egy és két koronás megváltást, zsíros s agyon szagot adó bankjegyet váltunk be. Minden eltépett, hiányos pénzt idehozunk. A közönség azt hiszi, hogy nekünk kötelességünk az eltépett papírpénzt összeszeragasztani és beváltani. Ez tévedés. A banknak tetemes ktadásai vannak ragasztóra és szappanra, ami nem térül meg és éppen ezért megkérem az Aradi Közlöny-t, hívja fel a közönség figyelmét arra, hogy rongyos, eltépett bankjegyet ne hozzon. Végül megjegyezhetem, hogy az új pénz fogalombahozatalával az aprópénzhiányon segítve lenne.

LEGUJABB.

Érkezett éjjel 2 órakor Károly király életveszedelmében.

(Az első táviratot lásd az Aradi Közlöny első oldalán.) (Telefon.) Görz. Öfelsége Ferdinánd bolgár királylyal Görzben és Palmanovában időzött. Visszafelé jövet egy kísérletnél, hogy áthaladjon egy az Isonzót követő vizmosáson, az auto megrekedt. A gépkocsit nem lehetett kihuzni a mederből. Az uralkodó kíséretéhez tartozó Reisenbiechler vadász és Tomek gárdaörmszter az uralkodót a partra igyekeztek segíteni. A gát azonban, melyen a vadász állott, beszakadt és a királyt menteni igyekező Reisenbichlert a víz magával sodorta. A borzalmas helyzetben az uralkodó nem vesztette el nyugodtságát és a vadászt nem engedte el, aminek az lett a következménye, hogy a sebes sodru víz az uralkodót is magával ragadta és vele együtt Tomek gárdaörmsztert. A királyt a másik két emberrel együtt a víz hosszabb területen tovasodorta. Hála az uralkodó környezetéhez tartozó emberek példás és önfeláldozó magatartásának, főleg Félix pármái herceg viselkedésének, aki a nagy veszedelemben levő királyt utánvetette magát, az uralkodót a partra vitték és megmentették.

A király, dacára a kiállított nagy izgalomnak, jól érzi magát.

HIREK.

AZ ORSZÁGOS KASZINÓBÓL KIZART
TAGOK.

(Telefon.) Budapest. Napok óta sok szóbeszédre ad alkalmat az Országos Kaszinó legutóbbi választmányi ülése, melyen többeket töröltek a tagok sorából. Egy esti lap értesítése szerint ezek között szerepelnek Jármí István dr. Apponyi-párti és Baross János dr. pártion kívüli képviselő, akiket a kaszinó bizonyos ügyben felszólított, hogy igazolják magukat. Minthogy a felszólításnak nem tettek eleget, a kaszinói választmány a képviselőket a tagok sorából törölte.

ELTÁVOZNAK AZ ANGOLOK
OROSZORSZÁGBÓL

(Telefon. Stockholm. Az angol polgári személyek elhagyják Pétervárt. Az amerikai nagykövetség tagjai Moszkvába utaztak.

Pétervár. A Novaja Sizm jelenti: Buchanan angol nagykövet közölte az angol külügyi hivatalal, hogy kimerültség miatt el akar utazni és szabadságot kér.

— A birodalmi gyűlés ülése. Berlinből jelentik: A Wolff-ügy-nökség jelenti: A birodalmi gyűlés legközelebbi ülése nem november 22-én lesz, hanem november 29-én délután 4 órakor.

— Entente tanácskozások. Gentből jelentik: Hír szerint az entente összes miniszterelnökei a vezérkarokkal együtt havonta kétszer összejövetelt fognak tartani.

— Eljegyzések. Brückmann Géza máv. hivatalnok, tartalékos hadnagy, eljegyezte Jakots Béla ny. máv. főellenőr leányát, Bellát. (Minden külön értesítés helyett.) Orf Kálmán eljegyezte Steigerwald Pöszike urleányt. (Minden külön értesítés helyett.)

— Kisasszonyok a rendőrségen. Nem régiben feljött az aradi körzón két díszingvált külsejű fiatal hölgy, mint az apróhirdetések mondták. A város fiatalága nyomában járt a két hölgynek, az egyik magas, sugar leány, a másik alacsony. De a hölgyek megközelíthetetlennek mutatkoztak, csupán a tisztikar fiatalabb tagjai részére volt egy-egy mosolyuk, tüzes pillantásuk. A civil-férfimem kufajni kezdett, hogy ki legyen a két elegáns leány s csakhamar megállapították, hogy egy nagy magyar városban lakó előkelő polgár leányai. Ezzel aztán napirendre is tértek a hölgyek felett, akik nyugodtan, zavartalanul élhettek volna Aradon, ha nem volna rendőrség s ha ez a rendőrség nem tartana időnként razzliákat a szállodákban. De hát a rendőrség az olyan, hogy razzliákat szokott rendezni és egy ilyen razzia alkalmával, mint rendőri nyelven mondani szokás, bebukott a két elegáns, megközelíthetetlen kisasszony is. A rendőrség egy aradi szállodában találta meg őket, nem együtt, hanem külön-külön és dehogyan is egyedül, hanem egy-egy fess, snájdig tiszt kellemes társaságában. A rendőr bácsik nem nagyon tréfás emberek, felvitték tehát a kisasszonyokat a városházára, ahol a doktor bácsi is pártfogásába vette őket és azt javasolta a magas, sugar kisasszonynak, hogy az iedelmet heverje ki a kórházban. Most ott pihen. Egyébként a két kisasszonyt a rendőrség is meg fogja büntetni, merthogy ez így szokás Aradon.

— „Alrauno”, „Féltékenység”, „Jón a roszon át” Korpelnél kopbatók.

LEGUJABB.

Stockholm. Oroszország számos részeiből Pétervárra táviratok érkeztek, amelyekben helyőrségek és munkásszervezetek csatlakozásukat jelentik be Lenin mozgalmához. Az északi front Lenin mellett nyilatkozott. Kerenszki teljesen izolálva van és befolyása csökkent. Mielőtt a főhadiszállásról megszökött, hiába kereste meg a gascinai és oranienbaumi helyőrséget rábírní, hogy a pétervári helyőrség ellen vonuljanak. Pétervárott jelenleg a hatalom az új kormány összeülését a forradalmi katonai bizottság kezében van. Svájci lapok jelentése szerint a békeóhaj nyilvánvalóvá vált. A hadsereg nincs ellátva és a mostani hideg időjárás mellett a katonák valószínűleg nem bírják ki a fronton. A csapattestek a rágtóni béke szükségességét hangoztatják.

Rotterdam. A Daily News jelenti: A pétervári lakosság azért nem mer mozdulni, mert a maximálisták proklamációjukban megfenyegették mindazokat, akik zavargásokra, vagy fosztogatásra ragadtatják magukat, felakasztják.

Hága. Londoni lapok szerint Kronstadt is csatlakozott Leninhez. Hírlik, hogy az új köztársaság ideiglenes elnöke Lenin lesz, aki bizik abban, hogy Németország és Ausztria-Magyarország elfogadja a fegyverszünetre vonatkozó javaslatot.

London. A Times írja: A valódi Oroszország sohasem fogja a különbékét helyeselni, ez csak a szovjetnek a magatar-

Erkezett éjjel 3 órakor tása, amellyel a hangulatot akarja bizonyos körökben maga mellé hangolni. A Morning Post a következőképp fenyegeti meg a zsidókat: Spanyolországban valamikor a zsidókat száműzték, mert állítólag ők nyitották meg az ellenséges móroknak a város kapuit. Igazságtalanság lenne, ha feltennők, hogy az orosz zsidók nyitják meg a németeknek Oroszország kapuit. Ha ez igaz lenne, akkor azok az angolok, akik mindig szimpatiaival viselkedtek az orosz zsidók iránt, feltehetik, hogy alapos ok forgott fenn Oroszországban a zsidók eddigi bánásmódjára, amelyet ők eddig barbár előítéletnek tartottak. Nincs kétség az iránt, hogy a forradalmárok, akiknek kezében van a hatalom, német békéért működnek, de az orosz nemzet ezet nem helyeselheti. Mi és szövetségeseink soha sem fogunk elismerni olyan orosz kormányt, melynek első indítványa a különbéke.

Berlin. A Lokalanzeiger írja luganói híradás nyomán: Tegnap az az ellenőrizhetetlen hír terjedt el, hogy Lenin új kormánya már fegyverszünetet kötött a háborút viselő hatalmakkal. A hír telefonon érkezett Berlinből és az ottani kozmopolita lakosság közt nagy feltűnést keltett. Az olaszok Oroszországot a legszegyenteljesebb árulással vádolták. A hangulat délután még nyugodt volt, mert a hírt sem Berlinből, sem Zürichből érkezett lapok nem erősítették meg.

— Karácsonyi album Korpelnél előjegyezhetők.

Közgazdaság.

— Kavaráni Mész- és Aszfaltipar Részvénytársaság. A Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T. üléstermében tartotta meg a Kavaráni Mész- és Aszfaltipar R.-T. alakuló közgyűlését. A vállalat tudvalevőleg már évtizedek óta fennáll és eddig temesvári magán érdekeltiség tulajdonában volt. A gyár nagy mértékben foglalkozik és szakkörökben nagy kedveltségnek örvendő „konglomerit” nevű vakolatot gyártja. A vállalat rendelkezik azonkívül mészköbányákkal és 1800 hold területű erdővel. Az új alakuló közgyűlés. Szana Zsigmond vezérigazgató elnöklété alatt kimondotta, hogy a részvény társaság 3000 darab egyenkint 400 K névértékű részvényből álló, összesen 1,200,000 K tőkével alakul és az alapítók az igazgatóságba a következő urakat nevezték ki: Bondl Rezső, Issekutz Aurél, Jakab Vilmos, Grünwald Márton, Grünwald Samu és Szana

Zsigmond; a felügyelőbizottságba meglettek választva: Csongor György, Jakab Andor, Halász Elemér, Krahl Miksa, Schiller Gyula és Szigeti Arnold dr. urak. A közgyűlés követő igazgatósági ülés az igazgatóság elnökévé Szana Zsigmondot választotta meg, technikai igazgatóvá Peiniger Gerhardt mérnök urat és ügyésznek Goldmann Fülöp dr. urat nevezte ki.

Mozgóképszínház.

• Uránia műsora. November 11-én vasárnap: Vér és arany, amerikai néplegenda.

• Lekek harca. (Dráma 3 felvonásban ma az Erzsébet-mozgószínházban.) Hedwig látogatóban van egy leánypenzióban, a hol megismerkedik Brachwitz gróffal, aki nagyon érdekli Hedwig iránt. Hedwig nővére, Elza, aki Wilms földbérlo felesége, már hosszabb idő óta betegeskedik, a mi a birtok erősen megérez, úgy, hogy Wilms anyagi gondok közé jut. A végrehajtástól csak Rosenblüh, a gazdag marhakereskedő menti meg őt, aki egyben azt is tanácsolja neki, hogy Hedwiget, a sógorát, hívja el magához. Wilms ir

Hedwignek és a leány csakhamar meg is érkezik. Wilmsnek első pillantásra megjatszik a leány. Egy alkalommal Wilms meglátogatja a fiatal gróf, aki itt is szeretné folytatni udvarlását és ezfelkelti Wilms féltékenységét. Elzát orvosi tanácsra fürdőbe kell vinni és Hedwig Wilmsel egyedül marad a lakásban. Lassanként meg is szeretik egymást és ezt észreveszi Krizsán, a félbolond öreg héres. Közben Hedwig a naplopó Krizsánt kiutasítja az udvarról és az öreg bosszút forral. Elza ezalatt javulás útján van és értesíti férjét, hogy legközelebb hazatér. Lassanként rájön a valóságra és mikor az izgalom ágybadönti, nem akarja túrni Hedwig ápolását. Az orvos kijelenti, hogy még egy izgalom megölheti a gyenge asszonyt és ezt az izgalmat Krizsán okozza neki, aki egy alkalommal minden elmondott neki. Wilms és Hedwig megkönnyebbülten lélegzenek fel, mikor Elza meghal, de az asszony képe mindig ott lebeg közöttük, örökké készen a harcra és örökre elválasztva a szerelmeseket. — Csütörtökön a Vértánczó, a főszerepben Olof Föns és Ebba Thomsen.

• Hella Moja szentziós sikere az Apollóban. (Az eskü.) A legnagyobb Sardón-dramáknak meséje izgalom és fantasztikum dolgában ugyszólván meg sem közelíti Az eskü című társadalmi drámának tárgyát, egész szerkezetét, amely a legutóbbi időkben bemutatott magasnívójú filmalkotások sorában is a legelső helyen áll. Egy asszonynak élete, bánata, szerelme, öröme, szenvedése, szóval egész élete áll előttünk, melynek tragikus pontja az eskü, a vérbosszú, amit első férjének ravaszánál tett férje gyilkosára. Ez az eskü el benne, ez ad erőt és végül is férjének gyilkosát szerelmesében találja föl. Megrázó, rettentés, páratlan tragikum pillanata. A szerelmes asszonynak, aki ott van nászának éjszakáján, hogy várja a férfi csókját, ölelését, gyilkolni kell, mert így követeli ezt az eskü, a bosszú hatalma... És le-sújt a tör, de nem az asszony kezében. Csodálatos dráma ez és az aradi Apolló legnagyobb sikereit jegyezheti mellé. Eddig két nap zsufozt háza kísérté lélekzetét visszajötva Hella Moja sárkát. A csodás képet még vasárnap is alkalma lesz az Apolló közönségének végigélvezni.

• Vér és arany. (Amerikai dráma az Urániában.) Szociális tárgyú filmet mutat be most a színház. A film az amerikai munkásviszonyok hűsükre és a mi benne történik, nem egyéb, mint kötagadott események, kiszínezés nélkül az amerikai munkásvilágból. A nagy arányú kép minden részén és jelenetén meglátszik, hogy amerikai gyárban készült, mert a rendezés és a kiállítás egyformán elsőrangú. A színházat meglátó közönség érdeklődéssel szemlélté az elejétől végig idegizgató képet.

• Jókat Mór: Fekete gyémántok világhírű regénye, legközelebb az Urániában.

Aranyeres bántalmaknál, vérbélvérzés, derékfájás, nehéz lélekzés, szivdobogás, szédülés, hányóinger és gyakori vizelés inger eseteiben a természetes Ferenc József keserűvíz használata sok esetben gyógyulást s mindig kellemes megkönnyebbülést szerez.

A szerkesztésért felel:

STAUBER JÓZSEF.

FOG- tömések, aranyból, platina, arany és ezüst, amalgamból és a fog színével azonos porcellánból.

FOG- koronák, hídak, egész fogsorok szájpadiás nélkül aranyból, platínából vagy porcellánból.

FOG- kövek eltávolítása, fogak fehéritése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása.

FOGHUZAS. Tizenhét éves fogtechnikai gyakorlatom, amely idő alatt Berlin, Lipcse, Brüsszel és Londonban, nemkülönben Amerikában a leghíresebb fogspeciálitáknál mint asszisztens működtem, továbbá tekintve azt, hogy műtermem a mai kor legelőkeltebb műszereivel van felszerelve, már parancsra nyúlok, hogy még a legkégyesebb esetekben is a legteljesebb mértékben megfelelhessenek. **JACOBI GYULA** vizsg. fogtechnikus Szabadság-tér 4. Bejárat Eötvös-utca 17. Telefon 757. szám.

NYILTTÉR.

(Ezen rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.)

50 és 80 fokos ecetsavat és 4 fokos ECETET,

minden mennyiségben szállít

Gonda Nándor

Árnforgalmi Vállalata, Déva.

Viszketegséget,
sömör, rüh leggyorsabban simulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti **„BARNA ZSIR”**
Nincsen szaga, nem piszkít. Mindig eredeti pecsétet Dr. Flesch-felől kérjünk. Próbát tégely 1.80 k., nagy tégely 3.—k. Családi tégely 9.—k. Kapható Aradon, Hajós Arpad gyógyszerüzében, Andrásy-tér 2. 7151

A cs. és kir.

aradi katonai

lövésárló bizottság november hónapban

azonnali készpénzfizetés mellett, szabad kézből.

lövésárokat tart.

Minden kedden: Ujaradon.

Minden pénteken: Aradon,

továbbá: 7357

- November 11-én: Újszentanna
- November 14-én: Magyarpécska
- November 15-én: Vinga
- November 17-én: Elek
- November 19-én: Ópécska
- November 22-én: Kürtös
- November 24-én: Lippa
- November 28-án: Magyarpécska
- November 29-én: Vinga

Földbirtokosoknak
35 évre 7% annuitás teljes arfolyam.
50 évre 6% annuitás teljes arfolyam.
65 évre 4-85 annuitás 95% arfolyam.
65 évre 5-56 annuitás 90% arfolyam mellett, továbbá **aradi házakra**
50 évre 6% annuitás 98% arfolyam (további időre is) mellett törlesztéses és váltó kölcsönökkel folyósítat, valamint kisebb-nagyobb birtokok, házak eladását és parcellázásokat vállal.

Bonyhádl József
Arad, Kapa-u. 47., d. n. 2-től.
Birtokok és házak eladásra előjegyzve.

A HUMEN

Most megjelent érdekesítő regény az orosz betörés idejéből. Egy orosz pap árulásait és kicsapongásait tárgyalja ez a könyv. Fejőtteknek való olvasmány az orosz papság befolyásáról Magyarországon. Ara 3 kor. 60 fill. Minden jobb könyvkereskedésben kapható.

Röttig Gusztáv és Fia kiadóvállalat, SOPRON.

Dr. Halász Ákos marosillyei királyi közjegyzőtől.

Ügyszám: 103—1917.

ARVERÉSI HIRDETMÉNY.

Közhirre teszem, hogy Meinl Gyula R. T. budapesti (IX., Dandár-utca 15.) cég késedelmes vevő kárára és veszélyére 100 métermázsa dió Marosillyén 1917. évi november hó 12-én hétfőn délután 3 órakor a Brettyei-utca 18. szám alatt lévő rakárhelyiségben Klopót Mór által a legtöbbször ígérőnek készpénzfizetésért nyilvános árve résen közbenjövetelem mellett el fog adatni.

Kikiáltási ár 38.000 korona, bántépénz 5000 korona.

Marosillye, 1917. november 5.

Dr. Halász Ákos, s. k. királyi közjegyző.

Papiranyagszövetgyár

keres ügyes, bevezetett képviselőket. Ajánlatokat „Auch Taschen A. 3201” jelige alatt kér Haasenstein és Vogler r.-t. Bécs, I., Schulerstrasse 11.

FOG. MOHR JEANNETTA vizsg. fogtechnikusnő

aki 20 éven át a legnagyobb vilárvárosokban, mint Newyork, Berlin és Bécsben a fogászati téren legjobban sikerrel működtem, tisztelettel értesítem a n. e. közönséget, hogy helyben: **Luther Márton-utca 1. sz. a. 11-ik em.** egy a mostani kor igényeinek megfelelő **fogászati műtő** nyitottam, ahol legújabb berlini és amerikai módszer szerint kezelem betegemet, foghuzás teljes érzéstelenítéssel (fagyasztás útján.) Aranyhídak, aranykoronák, mindennemű kauszok fogazatok, szájpadiás nélkül és légkamrával. Arany, ezüst, amalgám, porcellán és oement fémek (plombák), méréseket díj-szabás mellett készíttetek. Belső pártfogását kérve tisztelettel **Mohr Jeannetta**, vizsg. fogtechnikusnő. Rendelő órák: d. e. 8—12-ig, d. u. 2—7-ig. Vidékiek 24 órán belül kielégíttetnek. 401

Budapesti fémárnyáros egy nélkülözhetetlen és jelenleg nagyon is aktuális, szabadalmazott cikke Arad-, Csánád- és Békésvármegyére. Ezen cikk teljesen fölöslegessé teszi a cipő további megtalpatatását és minden részegőzés vagy rácsavarás nélkül **pillana alatt a cipőre fel és lecsatolható**

Szabályozható kisebbre-nagyobbra s így egy pár védővel több pár cipő éveken át megvédhető. Teljesen zajtalan, észrevétel nélkül végig simul a cipő talpon és a legkényesebb izlést is kielégíti.

Kapható:
Hoffmann Sándor cégnél
Arad, Andrásy-tér 20. szám.
Vidéki képviselők kerestetnek. Visszontelárusítóknak árkedvezmény.

Pénztár vétel, pénztár visszavásárlás

történik további intézkedésig a National ellenőrző pénztár társaságnál Bécs, VII., Siebensterngasse 31.

Kézszedett uradalmi fajalma kapható.

Erdeklődni lehet: 6036

Körösvölgyi Pálinkakártya

Arad, Andrásy-tér 5. Telefon 651.

10. waggon jóminőségű hűkhasáb tűzifa

azonnali szállítási kezdettel, előnyös árban 7626

eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

Vadászólomserét
4, 6 és 8 mm. tiszta ólom 2 kg.-on felül szállít
Josef Schmidt
Bécs, XVIII. Theresiengasse 45.
Ara kg.-ként 16.50. Előre fizetés kg.-ként K. 5.—. Maradék mántvétellel. 7525

Elkelt! Elkelt! Elkelt!
E hirdetés csak a földbirtokot eladni, vagy venni akaro közönséget érdekli!

A Jászapáti Gazdasági és Iparbank Részvénytársaság tulajdonát képezett, Szilágy megyében levő zárnoki és nagyerzsidai birtokok elkelték. Az eladást a tulajdonos pénztárat megbízásából a Nagy Lajos Országos Adásvételi és Reklámvállalata Debrecen — közvetítette és bonyolította le legkíméletesebb becsületességgel úgy az eladó, mint a vevő legelőkeltebb megelégedésére.

E vállalat fennáll 18 év óta. Minden megbízást maga a tulajdonos intéz el személyesen. — Adásvételi megbízásokat elfogad költség előleg nélkül. — Központi iroda: Debrecen Csapo-utca 19. szám. Alapított 1900-ban. 7500

Intézetünk

részére keresünk feltétlenül jó megjelenésű intelligens

urakat

fix fizetés és napidíj mellett, a 7-ik Hadikölcsön jegyzés időtartalmára. Ajánlatokat „M. O. B.” jeligére a kiadóhivatalba. 7520

Szénát
nagyobb mennyiségben **vennék**

Részletes ajánlatot „Surgós” jeligére a Kézdiszentléleki (Háromszékm.) postahivatalhoz kéretik. 7591

„HUNGÁRIA”

RUM

Likőr, továbbá mindennemű Pálinka essenciák és kompozitók a legjobbak. Ajánlja helyi Arad.

Szemző Ármán

áruügynökség és bizományi raktára Aradon. 751

Interurbán telefon 592 szám.

Apró hirdetések.

Levelezés.

„Nekem üzent” Kivált címre ajánlott levél ment. 7612
Ismeretiséget óhajt kötni fess szaszonyka distingválit uriemberrel. Jellege „Fehér holló”. 7612
„Almos szombat 19.” Kérem levelét átadni Kécsésk. 7611
Kés független urúknak tisztességes barátságát keresi két urifia. Levélk. „22-23” jelligere a kiadóba. 7640

Alkalmazást keres.

KETTŐS KÖNYVELÉST vállalkoz az esti órákban 6-8. Cím a kiadóban. 7608
MEGBIZHATÓ, szorgalmas, kereskedelmi könyvelésben teljesen jártas nő január 1-ére állást keres. Ajánlatokat „Hűség”, jelligere a kiadóba. 7614
Kendő gépirőleány, jó kézirásu, magyarul, németül is beszél, állást keres november 15-ra. Cím a kiadóba. 7635
Intelligens középkorú nő, hásvetők-nőnek magános urhoz ajánkozik Cím a kiadóban. 7632
Hűségkánt, munkabíró, hosszabb gyakorlattal, bármily gazdasági állást keres. Cím a kiadóban. 7620
Keresk. tanfolyamot végzett intelligens leány, német nyelvismerettel iródat állást keres. Cím a kiadóhivatalban. 7619
Diplomirto deutsche Lehrerin mit erfolgreicher Praxis ertheilt Unterricht im Deutschen. Adresse in der Administration. 7633
Női és gyermek alsó, felsőruha varrását, javítását, elcsón készíték, a munkáért érte megyek. Levélbeni ajánlatokat kérek. Cím a kiadóban. 7637

Alkalmazást nyer.

Százszázada keresetük. Jelentkezni ul Minorita-palota I. em., I. ajtó. 7634
Helybéli biztatást keres azonnali belépésre szorgalmas, ügyes kisasszonyt. Cím a kiadóban. 7636
Gépez teljesen hadmentes, ki gözke, villanytelep, nyersajtómotor, val mint az összes gazdasági gépek kezelésében és szakszerű javításában teljesen jártas a lehetőleg autogénhegesztésben gyakorlata van, alkalmazást nyer január 1. belépéssel Vajda Zsigmond kunagotai gazdaságában, u. p. Magyarbányhegyes. 6644
Gyakorlott gyerekró, állandó alkalmazást nyer az Aradi Közlöny szerkesztőségében. Jelentkezni lehet délután 5-7 óra között.

Deutsches Fräulein die auch im Hause mit hilft zu einem 5 jährigen Knaben gesucht. Adresse in der Administration. 7560
Kéj, ki Sr. ki hasonló minőségben már alkalmazva volt, lehet rokkaat kutatna is, a repülőterei építkezésünkhöz felvételük. Jelentkezni: ajánlatokat Podor és Reisinger építészek irodájában adják la. 7570
Pénztárosnőt, ki kemoly és megbízható, acceptálunk. Referenciák, fizetéssel igények, kor, valás, Deutsch Testvérek céghez Módos fűszerkereskedés és dohánygyártóüzede kúndendok. 7599
Intelligens kisasszony, ki feltétlenül modorra és beszéző képességgel bír, önálló munkasrő, miejőbbi belape re kerestetik. Könyv és papírzakmában jártas, előnyben részesül Deák Béia könyvkerek., Forray utca. 7586

Kiadó lakás.

Csinos átutrozott szoba, két ágygyal kiadó. Sat. Péter-ter 6/a. szám. 7623
Kiadó a város központjában egy különbajára, elegánsan búrozott utcai szoba, előszobával. Cím a ki dóban. 7605

Lakást keres.

Butorozott szobát keres esetleg ellátással hivatalnő. Ajánlatot „hivatalnőnek” a kiadóhivatalba kér. 7586

Vétel és eladás.

TÉLI KABÁT női, rövid fekete, posztó, vattázott, erősebb alakra, 100 koronáért, női kalapok, fekete, 26, 20 és 10 korona árban eladó. Cím a kiadóba. 7616

AJTOK, ABLAKOK, takaréktűzhely alkatrészek hulladékia eladó. S. Határ-utca 8. 7607

EGY SÁRGA róma garnitúra eladó 120 koronáért. Cím a kiadóban. 7624

TELJESEN női, divatos hosszú női kabát jutányos áron, ugyanott 2 gázvasaló teljes felszereléssel eladó. Szabadság-ter 13. szám, I. em., 14. 7621

Eladó fegyverek. Előrendő „Springer”-féle duplacsővű Lankaster vadászfegyver, azerai závarráttal és acél csővekkrel, 12-tes öbnyagaú, hosszú egy rövid, finom bór fegyverek válszifjál, finom sárgabőr tölténytáska és 500 drb. I. rendű áres töltény, valamint 1 drb. 16 lövetű Winchester ismétlő golyós fegyver, 50 drb. tölténnyel. Bővebb felvilágosítással szolaki a portás a mezőhegyesi cukorgyárban. 7629

Eladó egy új elegáns szőnyruha. Megtekinthető Bótvör-utca 17. II. em., divatterem. 7637

Központi Aranybevaló bevált legfinomabb arany gramja 10.- kor., 16-os arany gramja 9.- kor., 14-os arany gramja 8.- kor. Brándás ékezerész, Jozsef főherceg-ut 12. sz. (Lutheránus-templom mellett.) 5518

Egy pítész székalku szoba cioset és egy gázcső eladó. Telek-utca 8. 7627

Kerékpár kúsdögmit megvételre keresek. Ajánlatokat Lipták, acsev. igazgatóság. 7681

Butorok adásvétele. Ebédli, háló- és nappali szobaberendezés. Fa- és vasbutorok kaphatók Garai Károly butorüzletében Arad, Asztalos Sándor-u. 5. sz. 2791

Könyvek és könyvtárakat vesz Deák Béia könyvkereskedése, Forray-utca. Telefon 908 szám, 4421

Nyere horkóvet minden mennyiségben vesz Irom Arnold Beresényi Miklós utca 30. szám, telefon 194. szám. 6281

Hegymagot makóli óriás, valamint petrezselyem és egyéb magvakat, ugyanint édes nemes tormacmagvanyt, melyek csiraképeségért, fajtiságáért felelősséget vállalunk, legelősebb napl áron aválitunk. Foglalkozásunk maximális, termát piaci áron adunk el. Aradigalmi Hőszénytárolás, Halkó. 5521

Alma, nagyobb mennyiségben, eladó. Bővebbet Korösvölgyi Pálnakaraktár, Andrássy-ter 5. Telefon 651. 7528

Hemok finom vagy kavicsos házhoz szállitva. Megrendelhet. Szent Pál-utca 14. sz. 7493

Kardöcsényi nemesbunok, rézebbi évfolyamából, még pár példány, 4 koronáért kapható Kúcszer I. és Tea Arad, Dobó-u. 1. Előjegyzést 1918. évre illoga dunk. 7046

1200 mtr. drótkötél, két dob hozzávaló felszereléssel, 6 drb. Traverz vas, 1 drb. billenő eke, azonai eladó. Megtekinthető Purgly Lajosné-utca 176. Ertekezni Polonyi Pál, Aradutya, Gábo-áulő 2. szám. 7473

Ajánlok nagyobb mennyiségű szobozokat (könyvü üres ládák) alkalmas szállitásra is. Cím a kiadóhivatalban. 7623

Elegáns urí városi bunda, eladó. Megtekinthető Joannovich szűcsnél, Andrássy-ter. 7658

Eladó Gyulavári Békésmegye közegzhen a Goldstein Mór-féle üzlet-ház, haláleset miatt. Értekezni lehet Gyulaváriban, a tulajdonosnál. 709

Egy 25 méter magy vasépltemény szőlmotor és 3 méteres akác és tőgye kerítésoszlopok, tüské acélsodrony és rezgátia eladó. Deák Ferenc-u. 29. Telefon 1124. 6827

Fenyő, dísz- és gyümölcsfa eszmerek, ciparfa gyökere és sima, építkezési anyagok nagyban és kis mennyben eladók. Bővebbet Deák Ferenc-ucca 29. Telefon 1124. 5831

Megvételre keresek egy teljes ebédli berendezést. Cím a kiadóhivatalban. 7639

Ingatlan.

Háztelek Verböczy-utcaiban méltányos áron eladó. Cím a kiadóban. 7698

Megvételre keresek egy három-négy szobából álló házat, nem messze a központtól. Kalvin János-utca 8. szám, emeleten. 7623

Fargly Lajosné-utca 135. sz. ház eladó. Bővebbet S. Határ-u. 8. sz. alatt 7606

Földeladás. Aradtól 25 km-nyire, köves út mellett, felszántott és részben bevetett 70 hold szántóföld, 1 hó 18-án reggel 8 órakor a helyszínen (Kisjeád fele, 167-es kilométer könel) önkéntes magánárverésen parcellázva eladatik. Bővebb felvilágosítás nyerhető d. e. 8-9 óra d. n. 2-3 órakor. Telefon 689. utjan. 7680

5 szobás modern magánház, különösen földbírtokosok részére, nagy udvarral és egy 5 holdas magyaradi szőlő, eladó. Érdeklődni d. n. 8-4. Cím a kiadóhivatalban. 7644

Eladó ház. Gizella-utca 8. sz. emeletes bérház, 10 évig adómentes, szabad kézből eladó. Bővebbet ugyanott. 6149

Flórián-utca 36. számú ház, szabakézből eladó. Bővebbet Thökölly-ter 4. sz. a vendéglőnél. 7199

Patóti-u. 10. számú adómentes ház, szabad kézből — közvetítő nélkül — eladó. Irásbeli ajánlatokat a hástel-ügyelő vesz át. 1881

Zamándajtatna 4 hold föld eladó. Bővebbet Vagóhid-u. 4. sz. 7284

Ötállású orlómatom, Arad közelében, haláleset miatt, jutányos áron eladó. Bővebbet „Vörös ökr” vendéglőnél, Arad. 7471

Ház, még 9 évig adómentes, György-utca 48. sz. a. eladó. Bővebbet Szabadság-ter 7., I. em. 7591

Emeletes modern bérház, a város legszébb pontján, eladó. Bővebbet Szabadság-ter 7., I. em. 7690

Uktatás.

Néme.—angol órákat venneik intelligens nyelvtanárnőtől. Erzsébet-körut 37. szám, fő dszint 1. 7647

Üzletek.

Jóforgalmu könyvnyomda-és papirkereskedés, teljes felszereléssel, haláleset miatt eladó. Cím a kiadóban. 7439

Különféle.

S-am az aradi váróteremben retikulomet ellopják. Kératik a megtalálása a rendőrséghez beadni. 7616

Nagy raktár helyiségeket és nagy pincéket bérbe veszek. Ajánlatokat Epstein Simon, Boros Béni-ter 11. szám. 7547

Egy műhely, vagy raktárnak megfelelő helyiség kiadó. Weaselényi-utca 34. 7688

Gyógyászat.

Héhs Vasas ohimabera. Súverén szer vérszegénység, sápkór, szédülés, a vérszegénységből eredő idegbajok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, lész, általános gyengeség ellen. Páratlan vérképző és vérjavító, biztos óvszer mártikus fertőzések- és minden infektióból eredő meg- betegedés ellen ugy lenőtteknek, mint gyermekeknek. Ára 6.- kor. Héhs győgyasztár, Földes győgyasztár. 12

Tyukszem és minden borkeményedés ellen biztonságos szer, Héhs győgyaszterész tyukszem papasa. A legmegelőzőtebb tyukszem a tapaszt párnapi használata tán leválk a győtro fájdalom azonnal megszűnik. Ára 1 korona. Héhs győgyasztár, Földes győgyasztár Arad. 12

Dr. Schajkovszky lábizzadás elleni szere, biztos, kipróbált aralmatlan szer, rögtön hat, ára 1 korona 50 fillér. Kaphato Földes és Héhs győgyasztárban. 12

Bűn és viasketegnég elleni fehér kenőcs kapható egyedül Ferenc-téri Vajda-győgyasztárban. Kis légegy 2 korona, nagy légegy 3 korona 50 fillér. 6171

Aranyat és ezüstöt

beváltak a legmagasabb árban. 14 karátos aranyat 7.50 kor. Ugyasintén asinaranyata legmagasabb árban beváltak. 7592

Gerber Henrik, Arad, Wetzler János-utca 15. sz.

Attól függ,

mikor akarja Ön eladni nélkülözhető ellenőrző pénztárát. Előnyös feltételek mellett vásárol National pénztárakat a gyár, Bécs, VII., Eibensterngasse 31. 7815

Felter Teréz

kozmetikai intézete Forray-utca 4. szám.

Legmodernebb szépegepölés. Hajszálak végleges eltávolítása. Vörös orr a kézkezelés, arcöbnyámasztás. Hajmosás ondolálás, hajfestés Hanna festéssel, manikűr. Szerek szőtküldése vidékre is. 591

10% zsirtartalmu

„CACAO”

kapható Szemző Armin

Arad, árnyugnökségénél, ; Telefon 692. szám. 7099

Munkatársakat

keres németországi, előkelő gazdasági folyóirat, minden fontosabb helyről :-: Kereskedőket, mérnököket, gazdaszokat stb. Különböző ipari és kereskedelmi szakmájú levelezőket állandó levelezőül. Ajánlatokat tapasztalatok felsorolásával „H. U. 3260.” jelige alatt Mosse Rudolf, Hamburg továbbit. 7254

Szücs András

oszerépkályhakészítő, Oserép-utca 6. sz. 7641

Vállalja cserépkályhák és takaréktűzhelyek gondos szerelését és sütők javítását. Levélbeni meghívásra vidékre is elmegy. Pénteki napon a Szabadság-téri piacon, a színház mellett található. A n. é. közönség szíves pártfogását kéri teljes tisztelettel Szűcs András.

Butorkiárusítás.

Bőrgarnitúrák, szalonok, triszobák, ebédliok és előszoba szekrény. :-: Elsőrendű magyar és külföldi

olajfestmények.

Továbbá zongora, bronzok és különféle vitrintárgyak jutányos áron eladók. 7617 Budapest, VI., Andrássy-ut 35., I., 8 sz